PFARRBLATT KONTAKTE

katholische Pfarre Ansfelden

Weihnachten 2017

Foto: Eva Reisinger

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr! Das wünschen Ihnen von Herzen Pfarrmoderator, Pfarrassistentin und Pfarrgemeinderat.

www.pfarre-ansfelden.at

Katholische Kirche in Oberösterreich

Willi Neuwirth
Pfarrmoderator

Jesus wurde geboren am ...???

... ja, da haben wir es wieder! Man weiß nicht einmal das Geburtsdatum von Jesus. Also, hat es ihn gegeben oder nicht? Es ist richtig, das Geburtsdatum von Jesus weiß man nicht. Aber von Alexander dem Großen und von Aristoteles weiß man es auch nicht - es gab noch keine Standesämter. Doch dass alle diese Personen gelebt haben, ist heute Allgemeingut.

Weihnachten, das Geburtsfest Jesu zur Zeit der Wintersonnenwende, das hat schon einen tiefen Sinn. Das Datum geht zurück in die Zeit des Römerreiches. Kaiser Aurelian hat 274 den 25. Dezember als Fest des Sol invictus (der unbesiegbaren Sonne) festgelegt.

Im 4. Jahrhundert ist das Christentum zur Staatsreligion geworden (was ihm gar nicht gut getan hat) und so wurde dieses Sonnenfest der Wintersonnenwende auf die Geburt Jesu umgedeutet: Jesus ist das unbesiegbare Licht! Auf dem Hintergrund dieser Botschaft wird in der Nacht vom 24. auf den 25. Dezember – der Heiligen Nacht – die Mitternachtsmette gefeiert.

Wir hören die Botschaft: „Ehre sei Gott in der Höhe und Friede den Menschen auf Erden! Wir verkünden euch eine große Freude: Heute ist euch der Heiland geboren!“ Vielleicht hören wir dieses Weihnachtsevangelium einmal ganz neu.

Ich wünsche dir und uns, dass diese Botschaft unser Inneres erreicht und in uns Friede werde!

Mit diesem Wunsch ein frohes Weihnachtsfest!

Pfarrbüro Ansfelden

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag, Donnerstag und Freitag 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Mittwoch 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Tel. 07229/87128 pfarre.ansfelden@dioezese-linz.at

Sonja Höhenberger
Pfarrassistentin

Weihnachten beginnt am 24. Dezember! Ein leidenschaftliches Ja zum Advent

Vier Kerzen gibt es am Adventkranz, sie werden an den Sonntagen vor Weihnachten entzündet. Unzählige Lieder und Gedichte erzählen von der „stillsten Zeit im Jahr“, Kinder (und manche Erwachsene) öffnen jeden Tag ein Türchen im Adventskalender, die Spannung steigert sich auf das Weihnachtsfest hin. Ich liebe diesen Advent!

Auf wikipedia steht zu lesen:
Advent (lateinisch *adventus* „Ankunft“), eigentlich *Adventus Domini* (lat. für *Ankunft des Herrn*), bezeichnet die Jahreszeit, in der die Christenheit sich auf das Fest der Geburt Jesu Christi, Weihnachten, vorbereitet. Die Christen gedenken der Geburt Jesu und feiern sie als Menschwerdung Gottes. Zugleich erinnert der Advent daran, dass Christen das zweite Kommen Jesu Christi erwarten sollen.

Immer mehr wird aus der „Vorfreude“ des Advent ein „Vorfeiern“. Statt des stillen Advents, statt Erwartung und sich bereit machen, wird mit Glühwein und Keksen bereits ab Mitte November angestoßen. Der Adventmarkt nennt sich passenderweise gleich Weihnachtsmarkt, Geschenke gibt es schon zum Hl. Nikolaus. Und was ist mit dem „Kind in der Krippe“? Wenn der Geburtstag Jesu Christi gekommen ist, haben die meisten längst genug von Lebkuchen und Feierstimmung und sind froh, wenn alles vorbei ist. Das finde ich schade. Wir berauben uns mit dieser Art von Advent der frohen Erwartung, wir haben keine Zeit mehr für das Genießen stiller Momente und kleiner Freuden.

Eine Religionslehrerin, bei der ich mein Praktikum absolvierte, erklärte einmal ihren Kindern „Advent heißt auf das Kleine verzichten, damit ich mich dann am Großen erfreuen kann.“ In diesem Sinn sehne ich mich nach einem Advent, der Unnötiges weglässt und das Herz öffnet für das was da kommt: Weihnachten – Gott wird Mensch mitten unter uns Menschen.

Sr. Luzia Reiter
Pastoralassistentin in Ausbildung

Liebe Pfarrgemeinde!

Mein Name ist Sr. Luzia Reiter. Seit 2012 bin ich Ordensschwester bei den Elisabethinen in Linz und habe mit 1. September meine zwei Jahre dauernde Ausbildung zur Pastoralassistentin begonnen. Für diese Zeit ist es vorgesehen, in einer Pfarre mitzuarbeiten. Das Pfarrleben ist mir nicht fremd. Viele Jahre war ich in meiner Heimatpfarre Regau ehrenamtlich in den verschiedensten Bereichen engagiert.

In der Pfarre Ansfelden wurde ich von allen sehr herzlich aufgenommen und ich fühle mich sehr wohl. Ich freue mich auf viele Begegnungen, eine gute Zusammenarbeit und gemeinsames Feiern mit der Gewissheit, dass wir nicht alleine sind, denn Jesus verspricht uns: „Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, bin ich mitten unter ihnen.“

Katholische Frauenbewegung

Die KFB Ansfelden lädt am
Montag, 12.02.2018
um **19.00 Uhr**
in den **Pfarrhof Ansfelden** zum
Vortrag mit **Mag. Maximilian Födinger** ein

**„Humor ist das Salz des Lebens
und wer gut gesalzen ist,
bleibt lange frisch!“**

Eintritt pro Person **€ 5.-**
Eintritt für Paare **€ 8.-**

Wissenschaftler haben herausgefunden,
dass humorvolle Menschen gesünder sind,
mehr Freunde haben und kreativer sind.

Bei diesem Vortrag erhalten sie praktische Tipps, wie Sie das hervorragende Hausmittel „Humor“ für sich nutzen können, welches zudem rezeptfrei und kostenlos zur Verfügung steht und garantiert keine Nebenwirkungen hat!

Wir lassen die Kirche im Dorf

Im vergangenen Sommer stand zwar unsere Kirche am gewohnten Platz, aber es fehlte etwas: Das Kirchturmkreuz war weg. Im Jahr 1959 war es an seinen Platz gekommen und seither weithin sichtbares Zeichen für unseren katholischen Glauben. Zeit und Wetter haben ihm arg zugesetzt und so wurde es nötig, das Kirchturmkreuz zu erneuern.
Das Dach des Kirchturms wurde repariert und am **7. Oktober 2017 fand die feierliche Steckung des neuen Kirchturmkreuzes statt**. Der Tag hatte mit starkem Wind und Regen begonnen, so zitterten wir alle der vereinbarten

Steckung um 14.00 Uhr entgegen. Die Monteure der osttiroler Firma Ortner meinten gelassen: „Des kriagn ma scho hin.“ Und tatsächlich segnete Pfarrmoderator Willi Neuwirth das Kreuz bei Wind und Wetter auf der Pfarrhofwiese, begleitet vom Musikverein

Ansfelden, den Goldhaubenfrauen und vielen Interessierten. Die MinistrantInnen staunten, als das Kreuz schließlich hochgezogen und aufgesetzt wurde.

In diesem Moment blinzelte doch glatt die Sonne durch die Wolken.

Nun strahlt das Kirchturmkreuz wieder gut sichtbar über Ansfelden. Sie erfreuen sich hoffentlich am neuen Kreuz und haben die Gelegenheit ein Stück des alten Kreuzes zu sich nach Hause zu holen. Gegen eine Spende von € 50,- bekommen Sie ein besonderes Erinnerungsstück: ein Teil des originalen Kirchturmkreuzes von 1959 gerahmt als Andenken. Vielleicht ist dieses Stück gerade das passende Weihnachts-geschenk? Erhältlich im Pfarrbüro und beim Adventmarkt in Ansfelden.

Sonja Höhenberger
Fotos: Robert Schissler

Katholische Frauenbewegung

Adelante – Fair gehandelter Kaffee aus Frauenhand

Seit zwei Jahren beteiligt sich die kfb Ansfelden an den Kosten für den Einkauf des Kaffees für die Pfarre. Es war uns ein Anliegen, ein Frauenprojekt dauerhaft zu unterstützen. Adelante - Fair gehandelter Kaffee aus Frauenhand erschien uns als die perfekte Möglichkeit, etwas für Frauen und Umwelt zu tun.

In einer klassischen Männerdomäne – dem Kaffeegeschäft – beansprucht die Frauenkooperative APROLMA in Honduras selbstbewusst ihren Platz.

Adelante bedeutet vorwärts. Vorwärts zu kommen: Darum geht es den Frauen von APROLMA, einer Kooperative in Marcala im mittelamerikanischen Honduras. Gemeinsam haben die rund 70 Kleinbäuerinnen die Kontrolle über die Produktion und Vermarktung ihres Bio-Kaffees in die Hand genommen. Sie bebauen ihr eigenes Land und erzielen ihr eigenes Einkommen. Mit ihrer Kooperation unterstützen EZA Fairer Handel und die Katholische Frauenbewegung Österreichs die Frauen in Marcala dabei, auch auf ökonomischer Ebene selbstbestimmt aufzutreten.

In der Vermarktung ihres Bio-Arabica Hochlandkaffees setzt APROLMA auf partnerschaftlichen Handel. Zu den neuen AbnehmerInnen zählt die EZA Fairer Handel, die den Kaffee der Genossenschaft direkt bezieht.

Faire Bezahlung und zusätzliche Prämien, die die EZA direkt an die Frauenkooperative leistet, tragen dazu bei, dass die Kleinbäuerinnen sozial und wirtschaftlich gestärkt werden.

Die Frauen streben nicht nur Fairness in der Vermarktung an. Sie wollen in der Welt des Kaffees ebenso anerkannt werden wie in ihren Familien und der Gesellschaft. Frauen sollen sich entfalten und mitgestalten können. Nicht nur auf Ebene der Gemeinde, sondern auch in Positionen, die die Politik und die Situation in ihrem Land verändern.

Quelle: https://www.eza.cc/adelante-vorwaerts-kaffee-aus-frauenhand

Gabriele Lehermayer

.

SEI SO FREI – Adventsammlung

SEI SO FREI ist die **entwicklungspolitische Aktion** der Katholischen Männerbewegung Österreichs. Im Advent werden österreichweit Spenden für SEI SO FREI-Projekte gesammelt: Heuer für die **Kinder in Uganda.**

Eine neue Schule für Kyogha

Das Leben der Familien in den Bergdörfern am Fuße des Ruwenzori-Gebirges im Westen Ugandas ist gezeichnet von Hunger, Unterernährung und Armut. Besonders die Kleinsten leiden darunter. SEI SO FREI setzt vor allem auf Schulbildung. Denn nur so können die Kleinbäuerinnen und -bauern aus der Armut befreit werden.

Gemeinsam mit einer Partnerorganisation will SEI SO FREI im Dorf Kyogha sieben neue Klassenzimmer bauen. Das verbesserte Umfeld erleichtert das Lernen. „Gute Schulbildung ist der erste Schritt auf dem Weg aus der Armut“, weiß SEI SO FREI-Projektpartnerin Basaliza aus eigener Erfahrung.

Mit Ihrer Spende werden Sie zu einem Stern der Hoffnung.

Lassen wir gemeinsam Kinderaugen leuchten!

So können Sie uns beim Schulbau helfen:

- 15 Euro kostet eine Palette mit 300 Ziegeln.
- 25 Euro kostet eine Schulbank.
- 140 Euro kostet eines der 49 benötigten Fenster.

- Jeder Euro ist eine Hilfe, die zum Leben befreit:

Spendenmöglichkeiten:
Per Überweisung an: SEI SO FREI
IBAN: AT93 5400 0000 0039 7562,
Online: www.seisofrei.at/spenden
Spenden an SEI SO FREI sind steuerlich absetzbar.

Oder Sie können auch im Rahmen der Adventsammlung in unserer Pfarre für dieses und weitere Projekte spenden

am 3. Adventsonntag, 17.12.2017 beim Gottesdienst

Weitere Informationen: www.seisofrei.at/presse

Walter Steinmair

Fachausschuss BeziehungLeben

Am 30. September 2017 fand bei traumhaftem Herbstwetter erstmalig eine **Märchenwanderung** mit Frau Margit Obermair statt. Die Märchenerzählerin verstand es hervorragend, die aufmerksamen Kinder und auch Erwachsenen mit ihren Geschichten und der instrumentalen Untermalung zu verzaubern. Die Erzählungen berührten, erheiterten und regten zum Nachdenken an. Mit einem gemeinsamen Picknick im Pfarrhofgarten hat die Wanderung einen gemütlichen Ausklang gefunden.

Am 21. Oktober 2017 feierten wir in der Pfarrkirche Ansfelden die Kindersegnung unter dem Motto „Gottes Liebe in unserem Leben durchscheinen lassen“. Dazu wurde die Geschichte vom Krebs und dem Licht erzählt und auf der Pinnwand dargestellt. Nach der Segnung gab es im Pfarrhof wieder ein Bastelangebot für die Kinder und alle konnten sich mit Leberkäse und Getränken stärken.

Nächste Angebote vom FA BeziehungLeben:
11.02.2018 09:00 Uhr Paarsegnung
03.03.2018 Kindersachenflohmarkt

Raggl Brigitte/Reisinger Martina

Du bist ein geliebtes Kind Gottes!

Für Eltern gibt es meist nichts Wichtigeres als ihr Kind. Das ist gut so und lässt uns erahnen, wie sehr Gott uns liebt – eben wie Eltern ihr Kind.

Von Anfang an schenkt er uns Leben und hält uns geborgen in seiner Hand. Er nimmt uns auf in die Gemeinschaft der Kirche. Das soll für uns Menschen spürbar werden im Sakrament der Taufe.

Die folgenden **Tauftermine** werden in unserer Pfarre angeboten:

07. Jänner 2018,
28. Jänner 2018,
18. Februar 2018,
04. März 2018,
18. März 2018,

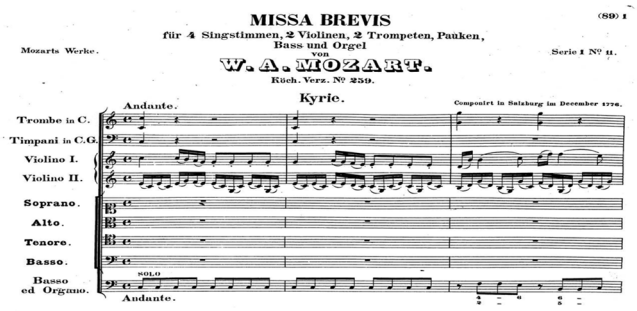
jeweils 10:30 Uhr

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, freuen wir uns und bitten Sie, sich im Pfarrbüro zu melden.

Sonja Höhenberger

Der Chor singt Mozarts Orgelsolomesse am 25. Dezember 2017

Der große Meister schrieb diese Messe 1775/76 als *Missa brevis et solemnis*, also kurz und festlich mit kleinem Kirchenorchester, Bass und Orgel; die Trompeten und Pauken ergeben den feierlichen Akzent. Das *Credo in unum Deum* wird vom Priester intoniert, die gekürzten Texte überlappen sich hier in den Stimmregistern. Im *Benedictus* hört man das namensgebende Orgelsolo, das *Agnus* hat den Charakter einer Serenade. Trotz der Kürze der Messe gilt sie als nicht einfach zu singen und zu spielen.



Solisten: Gabriele Holzner, Barbara Eisschiel, Roland Maderböck, Otto Kelz.

Unser diesjähriger Chorausflug führte uns zur Landesgartenschau nach Kremsmünster. Den für alle wunderschönen Tag ließen wir in der Abendsonne vor dem Puchmayrhof in Weißenberg ausklingen.

Beim Pfarrcafé des Chores haben unsere Mehlspeisköchinnen wieder viele süße Köstlichkeiten gezaubert.

Nächste Termine:

08. Dezember 9:00 Uhr: Messe mit Chor zu Maria Empfängnis in der Pfarrkirche „Puchheimer Mariahilfmesse“ des 2016 verstorbenen Gerhard Fitzinger

10. Dezember 16:00 Uhr: Adventkonzert des Kirchenchores im ABC mit einer Kindergruppe der LMS Haid/Ansfelden und dem Gitarristen Christian Haimel

Otto Kelz

KONZERTREIGEN Rückblick

Musikalisch präsentierte der Ansfeldner 5 G'sang am 13. Mai 2017 im Barocksaal des Pfarrhofes Ansfelden eine abwechslungsreiche Mischung aus moderner und klassischer Chormusik. Ob a cappella oder mit Klavierbegleitung – das Publikum bekam einen guten Einblick in die Vielfalt der Chormusik.

Bild: Prälat Wilhelm Neuwirth, Gabriele Holzner, Ursula Haberl, Alexander Hinterleitner, Mag. Karl-Georg Holter, Mag. Andreas Etlinger

Moderiert von Prälat Wilhelm Neuwirth wurden Stücke von alten Meistern wie Anton Bruckner, W.A. Mozart, J.S. Bach und W. Gomez zum Besten gegeben, aber auch das irische Traditional „*An Irish blessing*" erklang an diesem Abend, ebenso wie die gefühlvolle Rock-Ballade *„Only Time"* von Enya.

Ein rundum gelungenes Konzert konnte mit gemütlichem Ausklang bei Brötchen und Wein mit dem zahlreich erschienenen und sichtlich begeisterten Publikum gefeiert werden. Der Erlös der freiwilligen Eintrittsspenden von **€ 500,00** wurde an die Pfarre Ansfelden für das „***neue Turmkreuz***" gespendet.

Nächster Liveauftritt Ansfeldner 5 G`sang:
Radio OÖ Frühschoppen in der Kürnberghalle Leonding am **03.12.2017**

Alpenländisches Weihnachtskonzert des Singkreises Ansfelden

„Zünd a neus Liacht an"
17. Dezember 2017 um 17.00 Uhr
Pfarrkirche Ansfelden

Der Singkreis Ansfelden, unter der Leitung von Rainer Bauer, lädt sehr herzlich zum traditionellen Weihnachtskonzert in die Pfarrkirche Ansfelden ein. Die Sänger und Musiker wollen Ihnen auch heuer wieder mit ihrer Musik, ihren Liedern und Geschichten eine besinnliche, vorweihnachtliche Stunde bereiten. Eine Stunde, wo Sie Stress, Sorgen und Alltag hinter sich lassen können. Anschließend an das Konzert gibt es wieder köstlichen Glühmost, Früchtetee und Kuchen. Mitwirkende sind neben dem Singkreis Ansfelden, die Ansfeldner Tanzlmusi und die Ansfeldner Stubenmusi, sowie eine Bläsergruppe des Musikvereins Ansfelden. Die Geschichten und Texte werden von Ernst Krennmair gelesen. Der Singkreis Ansfelden freut sich auf Ihr Kommen!

Traudi Sulzbacher

Wussten Sie dass

… an der Volksschule Ansfelden ein neuer Religionslehrer tätig ist? Herr Hannes Tausch wohnt in St. Florian und unterrichtet seit Beginn dieses Schuljahres bei uns. Herzlich willkommen!

… unser Pfarrgemeinderat am Samstag, 11. November 2017 zusammengetroffen ist und darüber gesprochen hat, was uns als Pfarre ausmacht, wie sich der Glaube in unserem Leben zeigt und wo er in unserer Pfarrgemeinde erlebbar ist?

… der Advent diesmal tatsächlich nur 3 Wochen dauert, weil der 4. Advent gleichzeitig der „Heilige Abend“, also 24. Dezember, ist?

… wir uns sehr freuen, wenn Sie mit uns Gottesdienst feiern und allein durch ihre Anwesenheit zeigen, dass Ihnen Gott ebenso am Herzen liegt wie die Gemeinschaft unserer Kirche?

I M P R E S S U M

Medieninhaber und Herausgeber:
Röm. Kath. Pfarramt Ansfelden,
4052 Ansfelden, Ansfeldner Str. 11
Kontakt:
Sonja Höhenberger, Ansfeldner Str. 11,
4052 Ansfelden,
sonja.hoehenberger@dioezese-linz.at, Tel.
07229/87128
Layout:
Robert Schissler, Thomashügel 10,
4052 Ansfelden, robert@schissler.at;
0676/882294410
Hersteller:
Druckerei Haider Manuel e.U., 4320 Perg,
Herrenstraße 17
Offenlegung:
Das Pfarrblatt “kontakte” ist Kommunikations- und Informationsorgan der Pfarre Ansfelden. Zu den inhaltlichen Aufgaben zählen Glaubensleben, Orientierung und Lebenshilfe.
Grundsätzliche Richtung:
römisch- katholisch

ELEKTRO-TECHNIK
DANNINGER
E-Mail: office@danninger.at
Internet: www.danninger.at
4052 ANSFELDEN, Anton-Bruckner-Straße 15
Telefon 0 72 29 / 87 109, Fax DW -30

Pfarr Caritas

Das Klimabündnis ist das größte kommunale Klimaschutz-Netzwerk Österreichs, setzt lokale Klimaschutz-Initiativen und schützt gleichzeitig den Amazonas-Regenwald. Und das bereits seit 1990.

Im Rahmen dieser Vereinigung werden jedes Jahr Initiativen mit dem **SO:FAIR AWARD** ausgezeichnet, so auch 2017.

Kleine Bohne, große Wirkung: „Jede faire Beschaffung zählt!“

Am 3.10.2017 erhielten die Teilnehmer im Alten Rathaus in Linz die Auszeichnung von Best-Practice Beispielen für sozial faire Beschaffung von Ing. Mag. Norbert Rainer (Regionalstellenleiter Klimabündnis OÖ) und Landtagsabgeordneter Ulrike Schwarz überreicht.

Bei dieser Prämierungsfeier gab es einen Blick nach Mexiko: Herausforderungen und Vorteile im Fairtrade System von Gregorio Mendez Moreno.

Margarethe Rogl, Leiterin unseres FA Caritas, konnte eine Urkunde für die Umsetzung eines beispielhaften Projektes in der Bewusstseinsbildung für sozial-faire Produkte - ***Modenschau „Designed in Austria – Handmade in Nepal“ in Zusammenarbeit mit Fairytale Fashion*** entgegennehmen.

Am **22.10.2017** öffnete der FA-Caritas im Rahmen des Pfarrkaffees mit einem EZA-Markt seine Pforten im Pfarrhof. Es wurden Kaffee, Schokolade, Tee, Kakao, Honig, Gewürze, Reis, Schmuck, Schals, Taschen, Ledersachen, usw. angeboten. Der FA Caritas der Pfarre Ansfelden kooperiert mit dem Weltladen Traun, in dem fair gehandelte Produkte angeboten werden.

Respekt, Solidarität und Vertrauen sind die zentralen Werte der Entwicklungs-zusammenarbeit (EZA).

Am Liebstattsonntag, 11. März 2018 gibt es die nächste Gelegenheit faire Produkte im Pfarrhof zu erwerben. Wir vom Fachausschuss Caritas freuen uns auf Ihren Besuch.

Margarethe Rogl

LERNHILFE

Die Pfarre Ansfelden bietet kostenlose Lernhilfe in Deutsch, Englisch und Mathematik für Schüler und Schülerinnen der Volksschule, Hauptschule, Neue Mittelschule und Unterstufe Gymnasium an, jeweils an **Dienstagen ab 15 Uhr bis 17 Uhr** im Pfarrhof, ausgenommen sind Schulferien, schulfreie Tage und Feiertage.

Die Hauptaufgabe der Lernhilfe besteht darin die Schüler und Schülerinnen bei den Hausaufgaben zu unterstützen, sie auf Schularbeiten vorzubereiten und Lerndefizite auszugleichen.

Kontakt: Paul Steiner, 0664 / 14 25 949

Ein frohes Weihnachtsfest
Gesundheit und Gottes Segen
im neuen Jahr

wünscht das Team Ihrer
Kirchenbeitrag-Beratungsstelle

Danke für Ihren Beitrag

Die Katholische Kirche in Oberösterreich ist eine Glaubens- und Lebensgemeinschaft. Sie ist aber auch Dienstleisterin und Arbeitgeberin, sie betreibt Kindergärten, Krankenhäuser, Pflege- und Altenheime, Jugendzentren und Schulen. Kirchliche Einrichtungen und Gruppen begleiten die Menschen in unserem Land durch ihr ganzes Leben. Die Kirche setzt sich für Randgruppen ein und betreut beeinträchtigte Menschen, erhält Kunst- und Kulturdenkmäler, fördert Wissenschaft und Bildung.
Gibt es unsere Kirche nicht, fehlt viel in Oberösterreich im menschlichen, sozialen und kulturellen Leben!

Wir bedanken uns bei allen Beitragenden für ihre Unterstützung und Solidarität und wünschen gesegnete Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

Ihre Kirchenbeitrag-Beratungsstelle

BIBEL - Neue revidierte Einheitsübersetzung

Im September 2016 erschien nach einem 10-jährigen Prozess die neue revidierte Einheitsübersetzung. "Mehr Mut zur Sprache" - so charakterisierte der emeritierte Alttestamentler Prof. Dr. Johannes Marböck (er selbst arbeitete in der maßgeblichen Gruppe der Übersetzer und Begutachter mit) den neuen Text.

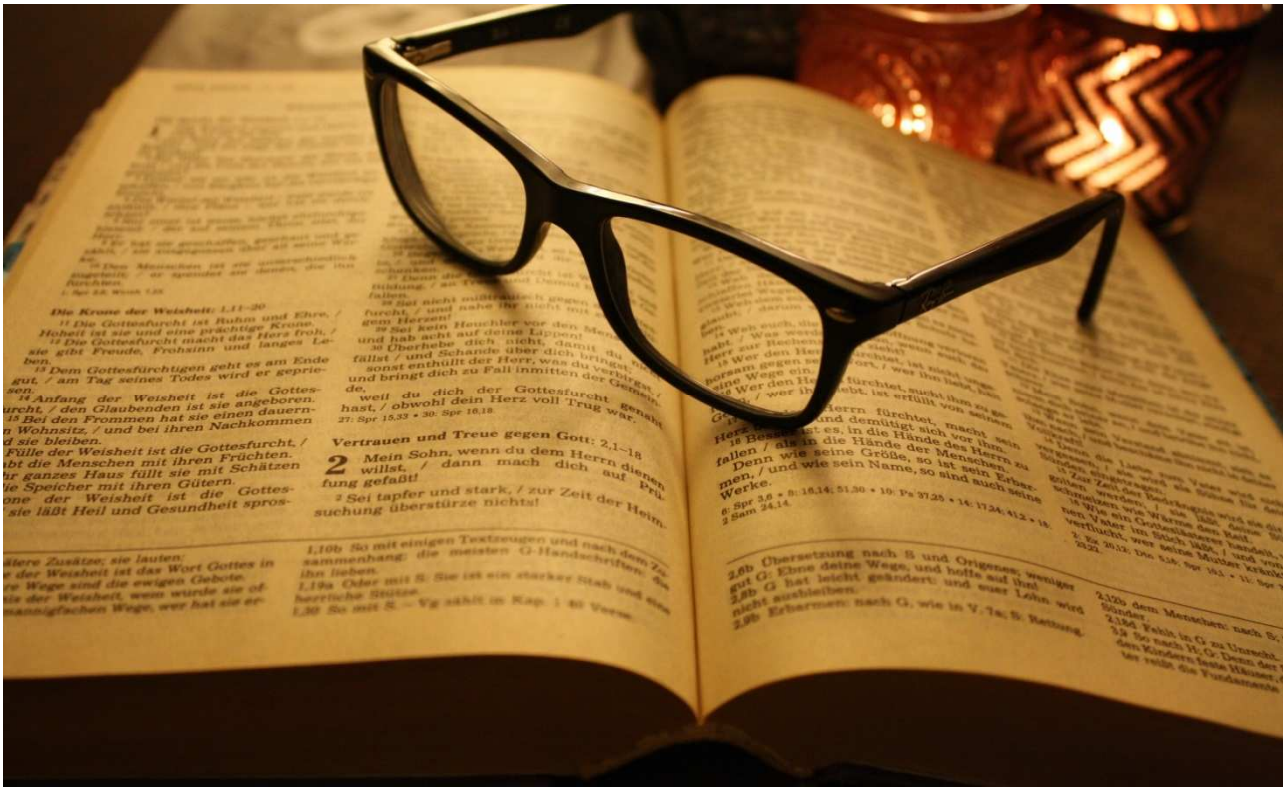


Foto: Eva Reisinger

Es gibt vier zentrale Veränderungen in der revidierten Übersetzung:

- Der Gottesname ist in Kapitälchen erkennbar.
- Die heutige gesellschaftliche Stellung der Frau ist in einer geschlechtersensiblen Sprache berücksichtigt.
- Es ergibt sich durch die neue Übersetzung ein anderes Juden- und Judasbild.
- Einleitungen, viele Überschriften und Anmerkungen wurden völlig neu überarbeitet und auf aktuellen Stand gebracht.

Weitere Infos finden Sie auf:
https://www.dioezese-linz.at/site/bibelwerk/einheitsuebersetzung

Ihre Spende zur Dreikönigsaktion ist steuerlich absetzbar

Spenden an die Dreikönigsaktion sind steuerlich absetzbar. Wenn Sie diese Möglichkeit nutzen möchten, spenden Sie bitte online (www.dka.at/spenden/onlinespenden/) oder mit Erlagschein (den die Sternsinger austeilen). Die Daten werden dann von der Dreikönigsaktion der Katholischen Jungschar an das Finanzamt übermittelt.

Dreikönigsaktion 2018

Die Sternsingeraktion – ein Hilfswerk der Katholischen Jungschar – gibt es schon seit 64 Jahren und ist ein wichtiges Zeichen der Solidarität. Jährlich ziehen 85.000 Mädchen und Buben in königlichen Gewändern durchs ganze Land, bringen Segenswünsche für das neue Jahr und sammeln Geld für Menschen in Not. Im Auftrag christlicher Nächstenliebe machen sie sich auf den Weg und laden zum Teilen mit den Ärmsten ein – für eine Welt ohne Armut und Ausbeutung. Auch wir – die Sternsinger der Pfarre Ansfelden – wollen bei der kommenden Sternsingeraktion wieder Zeichen setzen!

Besonderes Augenmerk liegt bei der Sternsingeraktion 2018 auf Jugendlichen in Nicaragua, dem immer noch zweitärmsten Land des Kontinentes Amerika. Kinder und Jugendliche leiden besonders unter der Armut. Jedes 5. Kind ist mangelernährt. Viele müssen zum Familieneinkommen beitragen und arbeiten gehen – in Tabakfabriken, auf Plantagen, als Straßenverkäufer/innen. Ohne Schulabschluss und Ausbildung dreht sich die Armutsspirale erneut. Die Partnerorganisation der Dreikönigsaktion CECIM hilft den Jugendlichen eine Berufsausbildung zu bekommen, damit sie dann auf eigenen Beinen stehen können. Ebenso wie die Organisation FUNARTE, die sich für Kinderrechte einsetzt und durch kreative Pädagogik, z.B. Wandmalerei im öffentlichen Raum, das Engagement gemeinsam mit den Kindern nach außen in die Gesellschaft trägt.

Hast du (wieder) **Interesse** am Sternsingen?
Bist du älter als **7 Jahre**?
Dann bist du **herzlich eingeladen**, mit uns, deinen Freunden oder deinen Geschwistern als Sternsinger/in den Segen in die Häuser der Menschen zu tragen.

Wir freuen uns auch wieder sehr über Jugendliche und Erwachsene als Begleitpersonen!

Die Sternsinger/innen sind
am **03.01.2018** (Freindorf),
am **04.01.2018** (Ansfelden Ort)
und am **05.01.2018** (Umland)
ab 8:00 Uhr unterwegs.

Probentermine im Pfarrhof Ansfelden:
Freitag, 1.12.2017, 14:45 -15:45,
Mittwoch 13.12.2017, 17:15 - 18:45 und
Mittwoch 20.12.2017, 17:15 - 18:45.

Melde dich bitte bei **Sebastian Winklbauer**
unter der Tel.-Nr. **0650/4403243** oder per Mail **winklbauer.s@gmail.com**.

Termine

Samstag, 02.12.17	17.00 Uhr **Adventkranzsegnung** im Anschluss lädt die Katholische Jungschar zu heißen Getränke und zur Keksverkostung ein
Sonntag, 03.12.17	09.30 Uhr **Kindergottesdienst** im Pfarrhof
Freitag, 08.12.17	09.00 Uhr **Hl. Messe zu Maria Empfängnis** musikalische Gestaltung: Anton-Bruckner-Kirchenchor 19.30 Uhr **Konzert des Musikverein Ansfelden** in der Pfarrkirche
Samstag, 09.12.17 bis Sonntag, 10.12.17	**Ansfeldner Adventmarkt**
Samstag, 09.12.17	16.00 – 18.00 Uhr **Adventliche Stille erleben** Unsere Pfarrkirche als Raum zum persönlichen Innehalten entdecken. Sie können jederzeit kommen und gehen.
Sonntag, 10.12.17	09.00 Uhr **Hl. Messe** musikalische Gestaltung durch die „Florianer Jagdhornbläser“ 15.00 - 17.00 Uhr **Adventliche Stille erleben** Unsere Pfarrkirche als Raum zum persönlichen Innehalten entdecken. Sie können jederzeit kommen und gehen.
Freitag, 15.12.17	06.00 Uhr **Rorate** in der Pfarrkirche
Sonntag, 17.12.17	09.00 Uhr **Hl. Messe** gestaltet durch die **KMB** Ansfelden zur Aktion „Sei so frei“ 17.00 Uhr **Weihnachtliches Singen** des **Singkreis Ansfelden** in der Kirche
Freitag, 22.12.17	06.00 Uhr **Rorate** in der Pfarrkirche
Sonntag, 24.12.17	***Hl. Abend*** 09.00 Uhr Wortgottesfeier 16.00 Uhr **Kindergottesdienst** 22.00 Uhr **Turmblasen** mit dem Musikverein Ansfelden 23.00 Uhr **Feierliche Weihnachtsmette** Musikalische Gestaltung: Singkreis Ansfelden und die Ansfeldner Tanzlmusi
Montag, 25.12.17	***Christtag*** 09.00 Uhr **Feierliches Hochamt zu Ehren der Geburt Christi** Musikalische Gestaltung: Anton-Bruckner-Kirchenchor
Dienstag, 26.12.17	***Stefanitag*** 09.00 **Wortgottesfeier**
Sonntag, 31.12.17	***Silvester*** 09.00 Uhr **Hl. Messe**
Montag, 01.01.18	***Neujahr*** 09.00 Uhr **Gottesdienst**
Samstag, 06.01.18	***Hl. Drei Könige*** 09.00 Uhr **Hl. Messe mit den Sternsingern**